


**Date and duration of the works\***

**Start : 05/02/24**

This phase will take place Chaussée de Bruxelles between the intersection of rue Pieter and rue des Abesses.

**Estimated duration of the works\***

**60** working days

**Traffic and parking**

As the works progress, the street will be temporarily closed and opened to local traffic only. Parking will also be affected. Please comply with the signage in place.

**Private garages**

Access to private garages will be temporarily disrupted as the works progress.

**Bins**

The collection of your household waste will take place as normal. If your home is in the works area, place your waste outside the works area and in a place accessible to Bruxelles-Propreté trucks.


**Do you have a question about these works?**

Our colleagues are available on 02/518.85.24 (from 8:30 a.m. to 4:30 p.m.) or by email to [info.works@vivaqua.be](mailto:info.works@vivaqua.be).

In the event of a technical emergency,

VIVAQUA's teams can be reached on 02/739.52.11. 



## Travaux sur le réseau d'égouttage Werken op het rioolnet Works on the sewer network

FR

**AVIS RIVERAINS**

VIVAQUA, votre opérateur de l'eau à Bruxelles, va rénover le réseau d'égouttage dans votre rue. Ces travaux sont nécessaires pour assurer une évacuation optimale des eaux usées (sanitaires, machine à laver etc). Vous trouvez toutes les informations utiles sur le chantier dans ce dossier. VIVAQUA vous remercie pour votre compréhension face aux éventuels désagréments que ce chantier pourrait entraîner.

NL

**INFO BUURTBEWONERS**

VIVAQUA, uw waterbedrijf in Brussel, renoveert het rioolnet in uw straat. Deze werkzaamheden zijn noodzakelijk voor een optimale afvoer van het afvalwater (sanitair, wasmachine, enz.). In deze dossier vindt u alle nuttige informatie over de werf. VIVAQUA bedankt u voor uw begrip voor de eventuele hinder die deze werf zou kunnen veroorzaken.

EN

**RESIDENTS' INFO**

VIVAQUA, your water operator in Brussels, will renovate the sewer network in your street. These works are necessary to ensure optimal discharge of waste water (sanitary facilities, washing machine, etc.). You will find all the relevant information about the works in this folder. VIVAQUA thanks you for your understanding with respect to any inconvenience these works may cause.

 **Date et durée du chantier\***
**Début : 05/02/24**

Cette phase se déroulera chaussée de Bruxelles, entre le carrefour de la rue Pieter et la rue des Abesses.

**Durée estimée des travaux\***
**60** jours ouvrables

**Circulation et stationnement**

En fonction de l'avancement des travaux, la rue sera temporairement fermée et mise en circulation locale. Le stationnement sera également impacté. Merci de vous conformer à la signalisation mise en place.

**Garages privés**

L'accès aux garages privés sera temporairement perturbé en fonction du déroulement du chantier.

**Poubelles**

La collecte de vos déchets ménagers se déroulera normalement. Si votre domicile se situe dans la zone de chantier, déposez vos déchets en dehors de la zone de chantier et à un endroit accessible aux camions de Bruxelles-Propreté.


**Une question par rapport à ce chantier?**

Nos collègues sont à votre disposition au 02/518.85.24 (de 8h30 à 16h30) ou par mail à [info.chantiers@vivaqua.be](mailto:info.chantiers@vivaqua.be).

En cas d'urgence technique,  
les équipes de VIVAQUA sont joignables au 02/739.52.11. 

\*Ces informations peuvent changer en fonction des conditions météo notamment.

 **Datum en duur van de werf\***
**Start : 05/02/24**

Deze fase vindt plaats in de Brusselsesteenweg tussen het kruispunt van de Pieterstraat en de Abdissenstraat.

**Geraamde duur van de werken\***
**60** werkdagen

**Verkeer en parkeren**

Naargelang van het verloop van de werkzaamheden wordt de straat tijdelijk afgesloten en geldt er plaatselijk verkeer. Dit heeft ook een impact op het parkeren. We verzoeken u de aangebrachte verkeersborden na te leven.

**Privégarages**

Naargelang van het verloop van de werf zijn de privégarages moeilijk bereikbaar.

**Huisvuil**

De ophaling van uw huishoudelijk afval verloopt normaal. Als uw woning zich in de werfzone bevindt, laat uw afval dan achter buiten de zone en op een plaats die toegankelijk is voor de vrachtwagens van Net Brussel.


**Hebt u een vraag over deze werf?**

Onze medewerk(st)ers staan tot uw beschikking op het nummer 02/518.85.24 (van 8.30 tot 16.30 uur) of per e-mail op [info.werven@vivaqua.be](mailto:info.werven@vivaqua.be).

In technische nood gevallen zijn de VIVAQUA-teams bereikbaar op het nummer 02/739.52.11. 